

**An die Damen und Herren Stadträte**

**An Herrn Bürgermeister Dr. Pohlack**

**An die Herren Beigeordneten**

**An die Sachkundigen Einwohner**

## **Einladung**

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur 13. öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates laden wir Sie für

**Mittwoch, 25.08.2010,  
14:00 Uhr,  
Stadthaus, Festsaal,  
06100 Halle (Saale), Marktplatz 2**

ein.

Mit freundlichen Grüßen

Harald Bartl  
Vorsitzender des Stadtrates

Dagmar Szabados  
Oberbürgermeisterin

## **Einwohnerfragestunde**

Zugelassen sind vorrangig Fragen, die die Tagesordnung betreffen und Fragen von kommunalem Interesse.

Die Einwohnerfragestunde findet außerhalb der Tagesordnung der Stadtratssitzung statt und beginnt 14:00 Uhr. Sie dauert längstens eine Stunde. Mit der Tagesordnung wird früher begonnen, falls der Zeitraum einer Stunde nicht ausgeschöpft wird.

Die Einwohner werden gebeten, ihre Fragestellung unter Angabe des Namens und der Anschrift zu Beginn und während der Einwohnerfragestunde beim Vorsitzenden des Stadtrates einzureichen. Die Geschäftsstelle Stadtrat hält zu diesem Zweck Formulare bereit.

## **Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil**

Einwohnerfragestunde

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Feststellung der Tagesordnung
- 3 Genehmigung der Niederschrift vom 23.06.2010
- 4 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung am 23.06.2010 gefassten Beschlüsse
- 5 Beschlussvorlagen
  - 5.1 Feststellung Jahresabschluss 2009 der TGZ Halle Technologie- und Gründerzentrum Halle GmbH  
Vorlage: V/2010/08934
  - 5.2 Feststellung Jahresabschluss 2009 der BIO-Zentrum Halle GmbH  
Vorlage: V/2010/08935
  - 5.3 Feststellung Jahresabschluss 2009 der Flugplatzgesellschaft mbH Halle/Oppin  
Vorlage: V/2010/09039
  - 5.4 Feststellung Jahresabschluss 2009 der Theater, Oper und Orchester GmbH Halle  
Vorlage: V/2010/09031
  - 5.5 Feststellung Jahresabschluss 2009 der Entwicklungs- und Verwaltungsgesellschaft Halle-Saalkreis mbH  
Vorlage: V/2010/08938
  - 5.6 Feststellung Jahresabschluss 2009 der Entwicklungsgesellschaft Industriegebiet Halle-Saalkreis mbH & Co. KG  
Vorlage: V/2010/08936

- 5.7** Feststellung Jahresabschluss 2009 der Zoologischer Garten Halle GmbH  
Vorlage: V/2010/08927
- 5.8** Feststellung Jahresabschluss 2009 der Stadtwerke Halle GmbH  
Vorlage: V/2010/09030
- 5.9** Feststellung Jahresabschluss 2009 der Mitteldeutscher Verkehrsverbund GmbH  
Vorlage: V/2010/09040
- 5.10** Feststellung Jahresabschluss 2009 Eigenbetrieb Kindertagesstätten  
Vorlage: V/2010/08886
- 5.11** Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates der Saalesparkasse für das Jahr 2009  
Vorlage: V/2010/09014
- 5.12** Bestellung neuer Mitglieder in den Stiftungsrat der Paul-Riebeck-Stiftung  
Vorlage: V/2010/08993
- 5.13** Gestaltungsbeirat 2010 - 2012 - Bestellung neuer Mitglieder  
Vorlage: V/2010/08833
- 5.14** Bebauungsplan Nr. 70.1 Wohnbebauung Halle-Büschdorf, Bierrain/Diemitzer Graben, 1. Änderung - Änderung des Aufstellungsbeschlusses  
Vorlage: V/2010/08929
- 5.15** Bebauungsplan Nr. 150, Erweiterung Bildungsstandort Murmansker Straße - Beschluss zur öffentlichen Auslegung  
Vorlage: V/2010/08755
- 5.16** Bebauungsplan Nr. 150 "Erweiterung Bildungsstandort Murmansker Straße" - vorgezogener Abwägungsbeschluss  
Vorlage: V/2010/09020
- 5.17** Satzung über die Sondernutzung an öffentlichen Straßen in der Stadt Halle (Saale) (Sondernutzungssatzung)  
Vorlage: V/2009/08278
- 5.18** Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Sondernutzung an Straßen in der Stadt Halle (Saale) (Sondernutzungsgebührensatzung)  
Vorlage: V/2009/08279
- 6** Wiedervorlage
- 6.1** Antrag der CDU-Fraktion zur möglichen Einführung einer Umweltzone  
Vorlage: V/2010/08612
- 7** Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 7.1** Antrag der SPD-Stadtratsfraktion "Rote Liste bedrohter Denkmale "  
Vorlage: V/2010/09081
- 7.2** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Sicherung städtebaulich und denkmalpflegerisch bedeutsamer Gebäude  
Vorlage: V/2010/09087

- 7.3** Antrag der FDP-Stadtratsfraktion zur Erarbeitung eines Bebauungsplanes für den Hort Kröllwitz  
Vorlage: V/2010/09082
- 7.4** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Beteiligung der Öffentlichkeit bei der Erarbeitung der kulturpolitischen Leitlinien  
Vorlage: V/2010/09071
- 7.5** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Ausweisung einer Spielfläche im Glaucha-Viertel  
Vorlage: V/2010/09072
- 7.6** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Erarbeitung von Eckpunkten als Grundlage für eine Neufassung der Gebührensatzung für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in kommunaler Trägerschaft der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: V/2010/09076
- 7.7** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur geplanten sog. "Dickstoffversatzanlage" in Angersdorf  
Vorlage: V/2010/09090
- 7.8** Antrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) - Geschäftsbedarf der Fraktionen  
Vorlage: V/2010/09079
- 7.9** Antrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Weiterführung des "Lokalen Aktionsplanes Halle - Hallianz für Vielfalt"  
Vorlage: V/2010/09091
- 8** schriftliche Anfragen von Stadträten
- 8.1** Anfrage der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Zustellung von Behördenpost  
Vorlage: V/2010/08948
- 8.2** Anfrage des Stadtrates Dr. Erwin Bartsch (DIE LINKE.) zur Kunst im öffentlichen Raum  
Vorlage: V/2010/09073
- 8.3** Anfrage des Stadtrates Dietmar Wehrich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) zu einem Baulandkataster in Halle  
Vorlage: V/2010/08970
- 8.4** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu den Instandhaltungskosten städtischen Immobilienvermögens  
Vorlage: V/2010/08976
- 8.5** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zum Solarflächenkataster der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: V/2010/09075
- 8.6** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu den Spielplatzpatenschaften und Spielplatzsteckbriefen  
Vorlage: V/2010/09080

- 8.7 Anfrage der Fraktionen BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN, DIE LINKE und SPD zur Situation der Mittagessenversorgung/ -teilnahme in Kindertagesstätten und Grund- und Förderschulen  
Vorlage: V/2010/09054
- 8.8 Anfrage der FDP-Stadtratsfraktion zur Nutzung des Halle-Passes  
Vorlage: V/2010/08933
- 8.9 Anfrage der SPD-Stadtratfraktion zum Umfang von Schwarzarbeit und illegaler Beschäftigung in Halle  
Vorlage: V/2010/09084
- 8.10 Anfrage der SPD-Stadtratsfraktion zur Fortschreibung der Lageeinschätzung der Freiwilligen Feuerwehren  
Vorlage: V/2010/09085
- 8.11 Anfrage der Stadträtin Dr. Annegret Bergner (CDU) zum Umgang der Verwaltung mit Empfehlungen des Gestaltungsbeirates  
Vorlage: V/2010/09089
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Jahresrechnung 2009 und Haushaltsplan 2011 der Wilhelm-Herbert-Marx-Stiftung  
Vorlage: V/2010/08942
- 9.2 Jahresrechnung 2009 und Haushaltsplan 2011 der Oelhaf-Zeysesche Stiftung  
Vorlage: V/2010/08945
- 9.3 Stand Umsetzung Konjunkturprogramm II
- 10 mündliche Anfragen von Stadträten
- 11 Anregungen
- 11.1 Anregung der SPD-Stadtratsfraktion zur besseren Erläuterung von Veränderungen im Haushaltsplan  
Vorlage: V/2010/09086
- 12 Anträge auf Akteneinsicht

### **Nicht öffentlicher Teil**

- 1 Feststellung der Tagesordnung
- 2 Genehmigung der Niederschrift vom 23.06.2010
- 3 Beschlussvorlagen
- 3.1 Vergütung der Mitglieder des Verwaltungsrates der BMA BeteiligungsManagementAnstalt Halle (Saale)  
Vorlage: V/2010/09023

- 3.2** Kandidat der Stadt Halle (Saale) für den Preis "Das unerschrockene Wort im Jahr 2011"  
Vorlage: V/2010/09005
- 3.3** Betriebsführung, Instandhaltung (Wartung und Instandsetzung) und Energiebelieferung aller sich im Eigentum der Stadt Halle (Saale) befindlichen Straßenbeleuchtungsanlagen:  
Aufhebung des Vergabeverfahrens und Vorbereitung eines Vertrages mit der Energieversorgung Halle GmbH  
Vorlage: V/2010/09035
- 3.4** Vergabebeschluss: Amt 37-L-04/2010: Lieferung von 6 Stück Rettungswagen entsprechend DIN EN 1789:2007 Typ C  
Vorlage: V/2010/09034
- 3.5** Änderung zum Zuwendungsbescheid der Investitionsbank Sachsen-Anhalt vom 18.05.2009 über Öffentliche Finanzierungsbeihilfen der wirtschaftsnahen Infrastruktur im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe (GA) zur Erschließung des Industriegebietes an der A 14  
Vorlage: V/2010/08893
- 3.6** Rahmenermächtigung zur Darlehensaufnahme  
Vorlage: V/2010/09067
- 4** Wiedervorlage
- 5** Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 5.1** Antrag der CDU-Fraktion betreffend einer Kostenaufstellung durch den Eigenbetrieb Zentrales Gebäudemanagement  
Vorlage: V/2010/08943
- 6** schriftliche Anfragen von Stadträten
- 6.1** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zum Arbeitsgerichtsprozess um eine Stellenbesetzung  
Vorlage: V/2010/09083
- 7** Mitteilungen
- 7.1** Information über das Ergebnis der Prüfung einer gesellschaftsrechtlich verstetigten Zusammenarbeit der beiden kommunalen Wohnungsunternehmen  
Vorlage: V/2010/09042
- 8** mündliche Anfragen von Stadträten
- 9** Anregungen
- 10** Anträge auf Akteneinsicht